



CASE STUDY

# CATEGORY: TECHNICAL TRANSLATION SERVICES



LOCATION: GLOBAL (PROJECT FOR RUSSIAN AND KAZAKH MARKETS)

## GENERAL PROJECT OVERVIEW

A global leader in the design and manufacture of mechanical fluid systems and process equipment needed to deliver region-specific technical documentation for their equipment exports. This included the accurate translation of complex manuals and AutoCAD drawings to meet compliance and operational readiness requirements in Russia and Kazakhstan.

## THE CHALLENGE

To support machine delivery and setup in Russian and Kazakh markets, the client required translation of highly technical manuals and AutoCAD drawings, including process and electrical diagrams, from English into Russian and Kazakh. The project demanded engineering-level precision, native language fluency, and formatting compatibility in AutoCAD for immediate use on-site.

## THE OUTCOME

### ENGINEER-LED TECHNICAL TRANSLATION



Assigned native engineer-translators with client-approved sample work prior to project kickoff.

### IN-FORMAT AUTOCAD LOCALIZATION



Translated AutoCAD drawings directly in their original formats, preserving full technical and linguistic accuracy.

### MULTILINGUAL ENGINEERING DOCUMENTATION



Delivered complete manuals and diagrams in Russian and Kazakh.

### LONG-TERM CLIENT ENGAGEMENT



Completed all translations within agreed timelines.

### RISK & PENALTY AVOIDANCE



Enabled smooth equipment handover and timely project completion, eliminating the risk of delays and contractual penalties.

## ABOUT THE CLIENT

The client is a world leader in the design and manufacture of mechanical fluid systems and process equipment. They export over 80% of their products to countries around the globe and are suppliers to major Oil and Gas, Power, Chemical and Fertilizer companies. They have representatives in Europe, South Korea and the Middle East.

## INDUSTRY

Oil & Gas

## YEARS IN BUSINESS

35+

## EMPLOYEE COUNT

501-1000

## GEOGRAPHICAL PRESENCE

Global

